



# Першая Вязда

Выдаецца  
з 1943 г.

Кошт у розніцу  
750 рублёў

21

жніўня

2012

аўторак

№ 67

(8749)

## На высшем уровне

Президент Беларуси Александр Лукашенко предложил Китаю создать производство железобетонных изделий на базе Белорусского цементного завода. Это предложение было озвучено 10 августа во время посещения главой государства этого предприятия.

Президент заверил, что условия для реализации такого нового перспективного проекта китайской стороне будут созданы хорошие. Тем более что площадка уже есть, необходимая инфраструктура также имеется. Учитывая высокий спрос на железобетонные изделия как за рубежом, так и внутри страны, Александр Лукашенко поручил тщательно просчитать возможность реализации этого проекта и белорусской стороной.

Как предполагается, продукция нового производства будет поставляться в основном на экспорт. А это значит, что страна и регион получают валюту.

При расчете средств, подлежащих перечислению вне очереди платежей на погашение задолженности по заработной плате, наниматели должны бронировать в расчете на одного работника **Вг1 млн. 402 тыс. 980.** Данный норматив применяется с 10 августа нынешнего года, сообщили в Министерстве труда и социальной защиты Беларуси.

В соответствии с указом №483 "Об обеспечении своевременной выплаты заработной платы" от 27 ноября 1995 года с нанимателей в бесспорном порядке удерживаются суммы, направленные на погашение задолженности по выплате заработной платы, соответствующую 1,5 размера бюджета прожиточного минимума для трудоспособного населения, скорректированного в период между утверждениями на индекс потребительских цен, с учетом коэффициентов повышения тарифных ставок рабочих по технологическим видам работ, производствам и отраслям экономики.

По данным Национального статистического комитета, индекс потребительских цен за июль нынешнего года составил 101,3%. Таким образом, бюджет прожиточного минимума для трудоспособного населения (Вг923 тыс. 320), скорректированный на индекс потребительских цен за июль, составляет Вг935 тыс. 320. При расчете средств, подлежащих перечислению вне очереди платежей на погашение задолженности по заработной плате, наниматели должны бронировать в расчете на одного работника сумму, соответствующую 1,5 размера бюджета прожиточного минимума для трудоспособного населения, скорректированного на индекс потребительских цен, а именно - **Вг1 млн. 402 тыс. 980.**

БЕЛТА.

## После ремонта



Торжественную ленту в новый операционный зал ОПС №3 г.Иваново перерезают А.В.Антонюк, С.В.Барнюк и В.Г.Клышко. Фото В. МИХАЛЬЧУКА.

## ПОЧТА гарантирует комфорт

В минувшую пятницу, 17 августа, свои парадные двери открыло перед посетителями центральное, значащееся под номером три, отделение почтовой связи. В церемонии приняли участие Александр Антонюк, главный инженер Брестского филиала РУП «Белпочта», Виталий Клышко, заместитель председателя райисполкома, Сергей Барнюк, начальник районного узла почтовой связи, представители общественности города и района.

Накануне потребители услуг этого почтового отделения (а ими являются не только жители центральной части города, но и, по большому счету, всего района) испытывали определенные неудобства по причине развернувшихся в операционном зале ремонтных работ, но относились к этому с пониманием – видели, что делается все для них. И не ошиблись. Перед клиентами, т.е. перед всеми нами, распахнул двери настоящий «почтамт районного масштаба» – просторный, удобный, современный... Теперь здесь – столичный уровень обслуживания. Заходите – сами убедитесь. И не забудьте оформить подписку на районную газету на сентябрь и на четвертый квартал.

Антонина КИТ.

## На повестке дня – озимый сев

13 августа в Ивановском районе прошел областной семинар-совещание по теме «Система обработки почвы, технология выращивания озимого рапса и зерновых культур».

Для участия в нем приглашались председатели райисполкомов, начальники райсельхозпродов и их заместители, руководители и главные агрономы сельхозпредприятий полеского региона. Более двухсот тридцати участников совещания из Пинского, Дрогичинского, Лунинецкого, Столинского и Ивановского районов изучили опыт работы аграриев сельхозкооператива «Снитова-Агро».

Открывая семинар, председатель Брестского облисполкома К.А.Сумар отметил актуальность мероприятия в пред-

### Сезонные хлопоты аграриев

дверии сева озимых культур и призвал присутствующих внимательно выслушать выступления докладчиков.

Используя наглядный пример местного хозяйства, заместитель начальника Брестского облсельхозпрода А.Д.Троцюк разъяснил присутствующим современную технологию обработки почвы, основные требования к лущению стерни и подготовке почвы к севу озимого рапса и озимых зерновых.

На пленарном заседании в Ивановском Доме культуры, на котором председательствовал К.А.Сумар, выступили представители РУП «Научно-практический центр НАН Беларуси по земледелию» и РУП «Институт защиты растений». В своих докладах «Особенности технологии

возделывания озимых зерновых культур», «Система обработки почвы в звене севооборота при возделывании зерновых и пропашных культур» и «Технология химической защиты озимых культур» они познакомили присутствующих с многолетними исследованиями и наработками ученых в данной области. Затем опытом получения высоких урожаев рапса в ОАО «Оснежицкое» Пинского района поделился его руководитель В.А.Кулишевич.

В заключение мероприятия заместитель председателя облисполкома Я.А.Буховацкий поставил перед руководителями сельхозпредприятий конкретные задачи по проведению осенних полевых работ в текущем году.

Итоги семинара-совещания подвел К.А.Сумар.

Валерий МИХАЛЬЧУК.

## О проведении призыва на срочную военную службу

В соответствии с Указом Президента Республики Беларусь от 2 августа 2012 г. № 352 «Об увольнении в запас военнослужащих срочной военной службы, выслуживших установленные сроки военной службы по призыву, и призыве граждан на срочную военную службу в августе-ноябре 2012 г.», на основании статей 33-36 Закона Республики Беларусь от 5 ноября 1992 года «О воинской обязанности и воинской службе» в редакции Закона Республики Беларусь от 22 июля

2003 года Ивановский районный исполнительный комитет принял решение №743 от 13.08.2012 г. «О проведении призыва на срочную военную службу в августе-ноябре 2012 года граждан Республики Беларусь мужского пола, которым ко дню призыва исполнилось 18 лет и которые не имеют права на отсрочку от призыва, а также граждан призывного возраста, утративших право на отсрочку».

Данным решением утверждены персональный состав

районной призывной комиссии, персональный состав врачей-специалистов и среднего медперсонала УЗ «Ивановская ЦРБ», привлекаемых для проведения медицинского освидетельствования (осмотра) призыва, персональный состав психологов учреждений образования для участия в работе призывных комиссий, а также график и порядок работы призывной комиссии, график выделения технических работников из организаций и учреждений Ивановского района в

распоряжение Ивановского районвоенкомата на период призыва граждан на срочную военную службу, службу в резерве в августе-ноябре 2012 года, определены обязанности должностных лиц района по организации и обеспечению мероприятий призыва.

Гражданам мужского пола 1994 года рождения, которым ко дню призыва исполнилось 18 лет, а также гражданам старших призывных возрастов, утратившим право на отсрочку и не получив-

шим персональную повестку о явке на мероприятия по призыву на срочную военную службу, необходимо явиться с 15 августа по 15 ноября 2012 г. в Ивановский районный военный комиссариат, имея при себе документы, удостоверяющие личность, по адресу: г.Иваново, ул. Комарова, 15а, кабинет №2.

За справками по вопросам призыва на срочную военную службу обращаться в Ивановский районный военный комиссариат: г.Иваново, ул. Комарова, 15а, каб. №2 и №3, телефон 2-16-56.

**М. МОТОЛЯНЕЦ,**  
военный комиссар  
Ивановского районного  
военного комиссариата.

## Віншуем з узнагародай!

За значны ўклад у сацыяльна-эканамічнае развіццё Іванаўскага раёна і актыўную грамадскую дзейнасць Ганаровай граматай Брэсцкага абласнога Савета дэпутатаў узнагароджаны Андрэй Іванавіч МІНЮК – майстар вытворчасці фермерскай гаспадаркі Мінюка Іванаўскага раёна.

Віншуем!



2012 ГОД  
КНИГ

системы в нынешнем году, объявленном в Республике Беларусь Годом книги.

Цель ее – пополнить фонды библиотек новыми изданиями с помощью неравно-

## "Лучший подарок – новая книга"

Так называется акция, которая проходит в библиотеках Ивановской центральной библиотечной

душных к книге руководителей предприятий, организаций и учреждений, а также индивидуальных предпринимателей и просто любителей книги. Красивые, ярко оформленные новые книги – самый лучший подарок нашим читателям.

Очень приятно, что наше предложение не осталось незамеченным, и среди первых, кто откликнулся на просьбу библиотечных работников принять участие в акции, - представители Инспекции Ми-

нистерства по налогам и сборам Республики Беларусь по Ивановскому району. В качестве спонсорской помощи библиотека получила около 100 книг разнообразной тематики. Среди них как классическая литература, так и художественная, краеведческая, социально-политическая, книги по естественным наукам.

Акция продолжается! Ее участником может стать каждый!

Антон НИКОЛАЕВ.



**23 сентября**  
Парламентские выборы

Теле- и радиодebаты кандидатов в депутаты Палаты представителей Национального собрания Беларуси пятого созыва будут проходить в самое рейтинговое эфирное время, как и предвыборные выступления претендентов на место в парламенте. Об этом сообщил секретарь Центральной комиссии Беларуси по выборам и проведению республиканских референдумов Николай Лозовик.

Центральная комиссия приняла положение о порядке использования СМИ при подготовке и проведении выборов депутатов Палаты представителей Национального собрания пятого созыва. Документом определено, что кандидаты в депутаты имеют право на одно бесплатное выступление со своей предвыборной программой по государственному ТВ и одно – по государственному радио.

«Центризмбирком предусмотрел, чтобы выступления приходились на самые рейтинговые периоды, когда наибольшее количество зрителей и слушателей находятся дома. В частности, по телевидению это с 19.00 по 20.00, по радио с 18.00 до 19.00», – сказал Николай Лозовик, уточнив, что теле- и радиодebаты будут проходить в то же время, эфир для них также будет предоставлен бесплатно.

На данный момент объемы эфирного времени для предвыборных выступлений и дебатных заглаживаний с расчетом на то, что все подавшие документы на регистрацию кандидатами в депутаты будут зарегистрированы и изъявят желание дебатировать.

Что касается дополнительного времени на радио и ТВ, дополнительных площадей в газетах, которые могут покупать кандидаты за счет средств своего избирательного фонда, то они будут предоставляться на договорной основе. «Все зависит от финансово-экономической политики телерадиокомпаний, которая будет заключать договор», – сказал Николай Лозовик.

Сейчас в Беларуси идет регистрация кандидатов в депутаты Палаты представителей. Со дня регистрации и по 22 сентября включительно в стране пройдет предвыборная агитация. Основной день голосования на парламентских выборах назначен на 23 сентября 2012 года.

БЕЛТА.

✓ **Лучший по профессии**



**Вопрос воспроизводства стада в животноводческой отрасли по-прежнему остается одним из основных. Поэтому традиционно каждый год в хозяйствах нашего района проходят соревнования по выявлению наиболее квалифицированного, знающего свое дело оператора по искусственному осеменению сельскохозяйственных животных. Нынешний год не стал исключением. 10 августа на базе СПК «Заря-Агро» состоялся 32-ой конкурс операторов по искусственному осеменению сельскохозяйственных животных и звеньев по воспроизводству стада.**

Соревнование проходило в несколько этапов: работа в лаборатории, диагностика физиологического состояния и техника осеменения коров, проверка теоретических знаний. Основным же (и самым весомым) показателем профессионализма осеменителей стало количество телят, появившихся на свет в течение 2011 года. В состав жюри конкурса вошли Иван Антонович Кухарчук, первый заместитель начальника управления сельского хозяйства и продовольствия райисполкома, и Леонид Степанович Жук, директор Ивановского филиала РСУП «Брестплемпредприятие».

# Ключевая фигура на ферме

**За звание лучшего по профессии в конкурсе техников-осеменителей соревновались 58 специалистов Ивановского района**

Участие в конкурсе требовало от работников животноводческой сферы постоянного пополнения теоретических знаний, совершенствования техники осеменения, освоения достижений науки и практики. Кроме того, общение с лучшими операторами дало уникальную возможность остальным перенять передовые приемы работы мастеров своего дела.

Победителями соревнования стали Ольга Николаевна Терешкевич, специалист СПК «Бакуново» (на снимке), которая, кстати, и в прошлом году представляла наш район на областном этапе конкурса, Иван Данилович Гринь из СПК «Снитово-Агро», Раиса Васильевна Евтухович – осеменитель СПК «Ополь-Агро».

Виртуозную работу продемонстрировал и неоднократный победитель подобных конкурсов Иван Степанович Павлюковец, оператор по искусственному осеменению ОАО «Боровица», который работает здесь уже около 30-ти лет.

Среди звеньев по воспроизводству стада (в состав звена входят техник-осеменитель, ветврач-гинеколог и зоотехник-селекционер) лучшие – работники ЧСУП «Ляховичское-Агро» Ирина Ивановна Лисовская, Сергей Иванович Войцехович, Валентина Сергеевна Николаева. Отличились также работники СПК «Снитово-Агро» и СПК «Достоево».

Победители районного конкурса получили почетное право представлять Ивановский район на областном конкурсе техников-осеменителей и звеньев по воспроизводству стада. Призерам были вручены дипломы и памятные подарки.

Конкурсы профессионального мастерства на уровне хозяйства, района являются важнейшим звеном распространения передового опыта, современных приемов и методов искусственного осеменения, повышения показателей воспроизводства стада в хозяйствах нашего района, – подчеркнул Леонид Степанович Жук, директор Ивановского филиала РСУП «Брестплемпредприятие».

Спонсорами мероприятия выступили ОАО «Березовский сыродельный комбинат» (директор – Владимир Григорьевич Попеня), ОАО «Пинский мясокombинат» (директор – Андрей Владимирович Мулярчик), ОАО «Савушкин продукт» (генеральный директор – Александр Васильевич Савчиц), ПК «Мотоль» (директор – Николай Степанович Шиколай), филиал «Кооппром» Ивановского райпо (директор – Николай Миронович Шиколай), фермерское хозяйство Игоря Андреевича Минюка.

Елена КУНАХОВЕЦ.

Фото Валерия МИХАЛЬЧУКА.

## ТЕЛЕФОН НАДЕЖДЫ 2-12-36



### «Кирпич» должен быть вкусным

В магазинах города огромное разнообразие хлебобулочных изделий. Но мы предпочитаем так называемые «кирпичики», выпеченные в филиале райпо «Марыля». Однако в последнее время они не такие вкусные, как раньше. Почему?

Л. Пилипович, Г. Лялюк, жительницы г. Иваново.

– К сожалению, качество хлеба «Формового» действительно стало другим, – поясняет заместитель директора филиала райпо «Марыля» Алена Николаевна Шумак. – В силу сложившихся обстоятельств мы изменили рецептуру выпечки, но это временное явление. В августе поступит мука из зерновых нового урожая, и прежнее качество «кирпичиков» вернется.

### И в тесноте, и в обихе

Не так давно пришлось ехать автобусом из Тышкович в Иваново. За билет заплатил 7 тысяч рублей. Людей набилось, как селедки в бочке. На улице – жара. Еле доехал до райцентра. Замечал, как во время поездки было непросто и другим пассажирам. Вот и подумал: рейсы сократили, так неужели нельзя хотя бы большой автобус отправлять в отдаленные деревни?

Т. Малич, д. Тышковичи.

Исполняющий обязанности начальника филиала «Иваново» Пинского автопарка Виталий Павлович Поливко прокомментировал обращение следующим образом:

– А мы так и делаем. Наиболее вместительные автобусы стараемся отправлять на дальние маршруты. Претензий к нам,

что кого-то по указанному маршруту автобус не забрал, не поступало. Согласен, в жаркую погоду находиться в общественном транспорте ох как непросто, ведь кондиционерами транспорт не оборудован. Но улучшить условия обслуживания пассажиров у нас нет возможности. Поэтому за неудобства от имени всего филиала прошу у всех, кто пользуется нашими услугами, прощения.

### Станции без деревьев нельзя

Мне всегда нравилась железнодорожная станция Юхновичи. Так приятно было отдохнуть здесь под сенью деревьев. И вдруг их выкорчевали. А заодно и кусты. Где теперь укрываться от летнего знойного солнца?

Н. Кайтмазова, д. Петровичи.

Начальник железнодорожной станции Юхновичи Сергей Викторович Ляшук пояснил:

– Понимаю негодование пассажиров. Но... В самом деле назрела острая необходимость очистить территорию: старые насаждения угрожали безопасности людей. Зато уже нынешней осенью, буквально через месяц-другой, будут высажены молодые деревца и кустарники. Каждый шаг в этом направлении согласован с районной инспекцией охраны окружающей среды и природных ресурсов.

### Жизнь управляет... навоз

Как же мы радовались, когда получали участки, строили дома, обустроили дворы!.. Теперь все эти приятные хлопоты позади. Но вот незадача: неподалеку вырос животноводческий комплекс, принадлежащий ЧСУП «Ляховичское-Агро», и его «ароматы» в буквальном смысле этого слова отравляют нашу жизнь.

С. Климович по просьбе жителей улицы Дачная д. Лясковици.

С пониманием воспринимаю Ваше негодование, уважаемый Степан Владимирович. В своем реагировании на частично процитированное выше обращение директор ЧСУП «Ляховичское-Агро» Ю.К.Еремич пояснил, что предприятием принимаются меры для разрешения проблемы. Так, уборка навоза в зданиях коровников производится скреперной установкой в автоматическом режиме. На верхней части емкости для хранения – сухая устойчивая корка, на которой произрастает травянистая растительность. Следовательно, какого-либо запаха в атмосферный воздух не должно поступать. Разработаны мероприятия по разливу жижестоков с учетом направления ветра, температуры воздуха, погодных условий, запахи навоза и расстояний от городской черты. Имеется договоренность с ГЛХУ «Пинский лесхоз» о посадке защитной лесополосы с западной стороны фермы вдоль мелиоративного канала.

### Прохлада вернулась

В магазине райпотребобщества деревни Тышковичи некоторое время не работает кондиционер. Это создает массу проблем: с одной стороны – портятся продукты, а с другой – страдают покупатели. Да и продавцы тоже.

Жители д. Тышковичи.

На это замечание покупательниц директор ОСП «Розница-торг» Ж.К.Волосюк отреагировала следующим образом:

– К сожалению, в такую жаркую погоду кондиционеры часто выходят со строя. Случилась неприятность и в указанном торговом предприятии. Благо оборудование оперативно отремонтировано, и торговая точка работает в нормальном режиме.

### Радио заговорило

Когда в моем доме замолчало радио, стало очень грустно. Ведь для меня радиоприемник – лучший собеседник. Когда же,

наконец, радио вновь заработает не только в моем доме, но и во всей деревне?

Н. Патей, д. Ополь.

Начальник Ивановского районного узла электросвязи Брестского филиала РУП «Белтелеком» С.Н.Гончаров сообщил: в день поступления обращения специалисты выехали в Ополь по указанному адресу и выяснили причину сбоя – сгорел усилитель. неполадка устранена. В тот же день радиоточки ожили во всей деревне.

### Проще купить, чем отремонтировать

Так уж сложилось, что я до сих пор пользуюсь электробритвой. Со старилась одна, покупаю другую. Сейчас пользуюсь электробритвой «Бердск-6». Но что-то «капризничает» она, надо бы показать специалисту. Куда ни обращался – получаю отказ.

Л. Сутчук, пенсионер.

Редакция адресовала этот вопрос директору КУП «Ивановский районный комбинат бытового обслуживания» С.Л.Адамовичу, который проинформировал, что в Иваново этой услугой, скорее всего, никто не занимается. Нужно обращаться в мастерские Пинска или Бреста. А лучше всего в таком случае приобрести новую электробритву, т.к. ремонт подобного рода приборов очень дорогой.

Напоминаем вам, уважаемые читатели, что с любым возникающим у вас вопросом или проблемой, прежде всего, необходимо обращаться к непосредственным исполнителям: в соответствующую профильную службу, сельисполком, правление сельхозкооператива, учреждение или предприятие.

А в случае допущения волокиты с решением той или иной проблемы смело обращайтесь в редакцию с письменной жалобой или расскажите обо всем наболевшем по телефону 2-12-36.

Ведущая рубрики Надежда КУХАРЧУК.



В редакцию газеты зашел высокий, интеллигентный пожилой человек. Представился. Павел Денисович Тепун, заведующий кафедрой истории и политологии Ростовского государственного строительного университета, доктор исторических наук, профессор, действительный член академии военно-исторических наук в г. Санкт-Петербург.

Не часто к нам наведываются такие гости. Посему отложены на некоторое время все запланированные дела, и мы беседем.

**- Павел Денисович, что связывает Вас с Ивановщиной?**

- Здесь мои корни. Родился я 2 января 1929 года в многодетной семье в деревне Огово. Детей у родителей было семеро. Мои братья Михаил, Борис, Дмитрий, сестры Зоя, Татьяна, Светлана. Я - самый старший по возрасту, а старшие, как известно, за все и за всех в ответе. Вот и доставалось мне раз. С детства мы были приучены к труду, почитанию старших, любви к окружающим и к Родине, имели правильные жизненные приоритеты и ценности. Кстати, отец Денис Михайлович Тепун в свое время работал учителем в школах деревень Щекотск, Новолучки, Горовата, Огово и нас воспитал так, что из братьев никто никогда не курил, не злоупотреблял спиртным. Другими моего детства были Леонид Васильевич Жидко, Федор Романович Жидко, Александр Прокофьевич Войцехович. Практически все мои братья и сестры в то непростое время получили высшее образование, работали в разных сферах народного хозяйства. В Иванове должны хорошо знать моего брата Бориса Денисовича Тепуна, недавно ушедшего в вечность. Я сейчас остановился у сестры Светланы в Пинске. Она многие годы работала экономистом в известном хозяйстве «Оснежицкий», теперь директор ООО «Палисад», кстати, имеет торговые павильоны в Иванове, Пинске, Дрогичине, Ивацевичах. Все остальные братья и сестры, как говорят, разлетелись по белу свету.

**- А теперь, пожалуйста, расскажите о себе...**

- После школы я окончил Брестский электротехникум связи, затем Киевское военное училище связи. Почти 20 лет отслужил на различных партийно-командных должностях в Вооруженных Силах. В моей биографии была служба в Кардино-Балкарии, Ставрополе, Пятигорске, Владикавказе, Павлограде, Хабаровске, Чите, Ростове...

Где бы ни работал, всегда сотрудничал с военной прессой. Много печатался. Меня всегда интересовали вопросы истории и политологии. Однажды при исполнении служебного долга получил ранение, и судьба преподнесла крутой поворот в дальнейшей биографии. В 1970 году перешел на преподавательскую работу.

**- Подробнее, если не возражаете, о своей преподавательской карьере.**

- Избрал Ростовский государственный строительный университет. В том же году защитил кандидатскую диссертацию, а в 1984-м - докторскую в Ленинградском госуниверситете.

И вот уже более сорока лет посвящено преподавательскому делу. Представляете, сколько человеческих судеб прошло через мое сердце за эти годы! Приятно, что многие наши выпускники стали высококвалифицированными специалистами, трудятся на важнейших объектах страны и за рубежом.

Наши знаменитые земляки

# Профессор из Огово



В свое время заведовал кафедрами истории КПСС, политической истории, сейчас руководжу кафедрой истории и политологии. По-прежнему увлекаюсь мой богатый преподавательский опыт. Кроме того, плодотворно работаю с аспирантами. Продолжаю исследовать национальную проблему в годы Великой Отечественной войны, часто приглашают для участия в работе комиссий по защите докторских диссертаций в ведущие вузы Санкт-Петербурга, Москвы и других городов. Регулярно печатаюсь в научных журналах, издал несколько монографий, сборник публицистических статей «За газетной строкой»... В общем, живу полноценно и насыщенно, пропагандирую здоровый образ жизни. Как в старой песне поется: старость меня дома не застанет, я в дороге, я в пути...

**- Интересно, почему Вы остановили свой выбор на городе Ростов-на-Дону?**

- Это родина моей спутницы жизни Аллы Васильевны. Она у меня - замечательный человек, по специальности инженер-экономист, мать моего единственного сына Сергея.

Кстати, он, как и внук Владислав, также окончил наш университет, живут и работают в Ростове. Сюда же переманил племянников Михаила, Сергея, Людмилу (получила три высших образования), которые стали уважаемыми в обществе людьми. Всегда приятно встречаться с белорусами, а их в Ростовской области проживает, по достоверным источникам, 38 тысяч.

**- Цифра действительно впечатляет. Есть ли какая-либо взаимосвязь между выходцами из нашей республики?**

- А как же! Всех наших земляков сближает и роднит белорусское культурное объединение Ростовской области, которое возглавляет Владимир Алексеевич Животкевич. Он, кстати, родом из Ивацевич. Я являюсь членом правления этой общественной организации. Благодаря деятельности нашего землячества мы чувствуем себя одной большой семьей, поддерживаем друг друга, встречаемся, проводим мероприятия. И по-доброму гордимся, что являемся белорусами-бульбашами, потому что Белая Русь и ее народ имеют глубокие исторические корни, богатое культурное и духовное наследие и, конечно же, большое будущее.

Скажу о последней массовой встрече в городе Кагальник, где все белорусы Дона отметили 130-летний юбилей классика нашей литературы Янки Купалы. Это было очень впечатляющее и волнующее событие, организаторами которого стали руководители представительства Республики Беларусь в Южном Федеральном округе России Станислав Иосифович Мотук, председатель нашего землячества Владимир Алексеевич Животкевич, известный на Дону художник Владимир Николаевич Ванцевич, полковник Валентин Владимирович Гербач, руководство города и многие другие. В празднестве участвовали несколько тысяч белорусов со всей Ростовской области, 16 коллективов художественной самодеятельности, 9 из них были в национальных костюмах, исполняли белорусские песни. «Усе размаўлялі на роднай мове, смакавалі беларускія дранікі з мясам і смажаную бульбу са шкваркамі».

А сколько впечатлений получаем, когда нас приглашают на дни белорусской культуры в Москву, другие города! Подружились с многими известными земляками, в частности, с космонавтами Климуком, Коваленком, артистами, учеными.

**- Искренне восхищаетесь Вашим жизненным, целеустремленностью. Вы считаете себя сильной личностью?**

- Да. Все, что происходило в моей жизни, я преодолевал сам с Божьей помощью. Нелегко было, отслужив два десятка лет в Вооруженных Силах, после ранения и длительного лечения, которое закончилось назначением второй группы инвалидности, начинать новый отсчет в своей биографии. Ведь в то время мне уже перевалило за сорок. Другой бы успокоился, смирился, получал бы военную пенсию и, как говорят, доживал свой век. Но, как видите, я поступил иначе. И за последние четыре десятилетия достиг всего того, что имею.

**- Спасибо за интересное общение. Надеюсь, что Ваш жизненный пример ободрит многих. Оказывается, начинать жизнь заново никогда не поздно. Нужно просто очень любить ее, и она ответит взаимностью.**

Надежда КУХАРЧУК.

НА СНИМКЕ: наш земляк профессор П.Д. Тепун.

# Тры жыцці забытага пісьменніка-земляка



(Працяг. Пачатак у № 60 за 27 ліпеня 2012 г.)

## Паэт

У пачатку лета 1928 года ў Калінкавіцкай чыгуначнай сямігодцы прайшоў выпускны вечар. Некаторыя ўчарашнія школьнікі ўладкоўваліся на працу ў дэпо і розныя чыгуначныя службы, сёйтой ад'язджаў працягваць вучобу. У ліку іх быў і Зміцер. Правёўшы частку лета ў хатніх клопатах і паўторы навучальнага матэрыялу, ён адправіўся ў Мінск паступаць у палітэхнікум. Але не паступіў, падвяла матэматыка. Дадому не вярнуўся, застаўся ў Мінску, пачаў працаваць на будоўлі падсобным рабочым і займацца ў прафшколе будаўнікоў, дзе асвоіў прафесію муляра і тынкоўшчыка. Праз некаторы час скончыў пяцімесячныя курсы радыёманцэраў і ўладкаваўся на працу ў майстэрню Беларадыёцэнтра. Увесь вольны час Дзмітрый прывячаў чытанню літаратуры. Галоўнай жыццёвай мэтай юнака стала ўступленне ў маладзёжнае літаратурнае аб'яднанне «Маладняк» або ў інашае - «Узвышша», друкавацца ў аднайменных часопісах і моладзевых газетах.

І вось наступіў дзень, калі ён убачыў свае творы надрукаванымі. У нумары за 11 лютага 1930 года на літаратурнай старонцы «Чырвонай змены» былі змешчаныя вершы паэтаў П.Броўкі, Э.Агняцэва, І.Субача, С.Дарожніка і яго верш «На каньках» з подпісам «Змітро Сергіевіч». Гэта быў яго першы апублікаваны ў цэнтральным друку твор - светлы, лірычны, з характэрнымі звонкімі рыфмамі. Верш ілюстравалі ма-

люнкам двух хлопцаў-канькабежцаў у спартыўных касцюках на рачным лёдзе. У красавіку 1930-га Дз.Г.Сергіевіча ўзялі ў «Чырвоную змену» няштатным літсупрацоўнікам. Гэта было выданне ЦК ЛКСМБ, разлічанае не толькі на камсамольцаў, але і на шырокія масы беларускай моладзі. Праца ў ім беспартыйных, але ідэйна блізкіх літаратараў (такім і быў Зміцер) заахвочвалася і віталася. Прыняцце ў літсупрацоўнікі было новым пунктам адліку ў яго творчасці, і лепш за ўсё гэта можна было зрабіць, прыняўшы гучны літаратурны псеўданім. У вялікім фаворы ў творчай моладзі былі тады такія «класава-народныя» псеўданімы, як Свабодны, Вольны, Каваль, Баец, Маёвы, Ленінец і таму падобныя. Зміцер, чалавек філасофскага складу, меў з гэтай нагоды сваё меркаванне. «У мяне была тады, - успамінаў ён, - такая думка: «Vita» - па-латыні «жыццё», і я выбраў сабе псеўданім «Віталін» - «Жыццёвы», так бы мовіць».

Суботні выпуск «Чырвонай змены» за 26 красавіка 1930 г., прысвечаны 9-гадоваму юбілею газеты, зрабіў Змітра Віталіна вядомым усёй краіне, а ў сябе дома - проста знакамітым! На першай старонцы пад прывітаннямі ад ЦК КП(б)Б, Мінскага акружка партыі, газет «Звязда» і «Піонер Беларусі» быў змешчаны калектыўны здымак рэдакцыі «Чырвонай змены». Сямнаццаць маладых літаратурных і тэхнічных супрацоўнікаў газеты размясціліся перад аб'ектывам фотакамеры ў тры шэрагі. У першым - крайнім справа сядзіць Змітро Віталін, побач з ім - юнкор Дзежыц, за спіной - супрацоўніца рэдакцыі Хмялеўская. На здымку былі таксама заг. аддзела адукацыі і побыту ЦК ЛКСМБ Шалом, адказны сакратар рэдкалегіі Адашчык, кіраўнікі сектараў, літсупрацоўнікі і раз'язныя карэспандэнты. Але гэта было яшчэ не ўсё! На другой старонцы, побач з прывітаннямі Якуба Коласа і Міхася Чарота, змяшчаўся верш Дзмітрыя «Давайма танк!» з фатаграфіяй аўтара! Некалькі дзён у будцы пуцявога абходчыка Георгія Сергіевіча

дзверы былі наросхрыст: ішлі паглядзець і пачытаць газету яго сябры, знаёмыя і нават незнаёмыя чыгуначнікі. Зазірнуў нават сам начальнік дэпо Н.Андрыеўскі, паціснуў руку і падзякаваў за добрае выхаванне сына. Без сумневу, гэтыя вясновыя дні 1930-га былі аднымі з самых светлых у жыцці дружнай сям'і Сергіевічаў.

У чэрвені 1930 года ў жыцці Дзмітрыя адбылася важная пад-



Злева направа: Пётр Старавыбарны, Павел Пруднікаў, Васіль Баранаў, Клім Грыневіч, Змітро Віталін. Мінск, 1932 г.

зея - ён быў прыняты ў толькі што створаную Літаратурную студыю БЕЛААП і, адпаведна, атрымаў рэальную магчымасць друкавацца ў розных беларускіх перыядычных выданнях. Час паказаў, што гэта была вельмі ўдалая форма падрыхтоўкі творчай моладзі. «Студыйцаў» апекавалі і навучалі вядомыя беларускія празаікі і паэты, перадаючы ім свой багаты літаратурны і жыццёвы вопыт. 8 жніўня, у дзень нараджэння Дзмітрыя, «Чырвоназменка» зрабіла свайму карэспандэнту сапраўдны падарунак, надрукаваўшы яго вялікі верш «Песня Натхнення». Тут 19-гадовага ўпершыню выступіў ужо як настаўнік юнкураў, дзелячыся з імі вопытам, ідэямі і сакрэтамі літаратурнага рамяства. Камсамольцам, перадавікам працы былі прысвечаны яго вершы «Дзесяць»

і «Ударнік», апублікаваныя ў гэтай жа газеце праз два месяцы.

Прыкладна ў гэты ж дні сябар і папечнік Дзмітрыя па БЕЛААП Аляксей Пруднікаў пазнаёміў яго са сваім стрыечным братам, пачаткоўцам-паэтам Паўлам Пруднікавым, які толькі што прыехаў з Магілёва і ўладкаваўся грузчыкам на чыгуначную станцыю Мінск-Таварная. Гэтыя два хлопцы, ды яшчэ Клім Грыневіч і Рыгор Хацкевіч,

майстэрні Беларадыёцэнтра (тады называўся Беларадыё) працуе малады, таленавіты беларускі паэт Змітро Віталін (Дзмітрый Сергіевіч), гаварылася пра яго добрасумленную працу, аналізаваліся асобныя яго творы, прыводзіліся цытаты з яго вершаў. Па праўдзе, мяне зацікавіў тады гэты хлопец. Я шукаў выпадку пазнаёміцца з ім. І вось у канцы 1930-га года такое знаёмства адбылося. Мы апынуліся ў адной літаратурнай арганізацыі - Цэнтральнай літаратурнай студыі пры БЕЛААПе. Гэтая кузня, школа літаратурных кадраў, як яе тады называлі, аб'ядноўвала ў асноўным працоўную і студэнцкую моладзь. Напрыклад, Змітро Віталін працаваў радыёмайстрам у майстэрні Беларадыёцэнтра, Ян Субач - грузчыкам на кандытарскай фабрыцы «Камунарка», я - грузчыкам на чыгуначнай станцыі Мінск-Таварная, Сымон Нортман - слесарам на заводзе імя Варашылава (цяпер станкабудаўнічы завод імя Кастрычніцкай рэвалюцыі), Аляксандр Пруднікаў і Клім Грыневіч - на будоўлі, Міхась Ларчанка быў студэнтам БДУ, Захар Біраць і Ісаак Зазека - студэнтамі рабфака, Эдзі Агняцэва вучылася ў школе, Іосіф Васілеўскі і Ісаак Семяжон - у тэатральнай студыі і г.д. Там мы калектыўна абмяркоўвалі свае творы, дапамагалі адзін аднаму, знаёміліся паміж сабою. Тым больш што мы мелі свой калектыўны орган - насценную газету, у склад рэдкалегіі якой уваходзілі і Змітро Віталін, і я. Там мы, магчыма, і пазнаёміліся бліжэй, а затым і добра пасябравалі. Так, сапраўды, Змітро Віталін быў адным з лепшых маіх сяброў. Нашай дружбе спрыяла яшчэ і тое, што я з вясны 1931-га пачаў працаваць карэспандэнтам (хранікёрам) Беларадыё, куды потым перабраўся з майстэрні і Змітро Віталін».

Па матэрыялах кнігі В.А. Лякіна «Тры жыцці Змітро Віталіна» падрыхтаваў Анатоль КРЭЙДЗІЧ.

(Працяг будзе)



**Сердечно поздравляем!**

От всей души поздравляем дорогого Ивана Ивановича ТАЛАТЫННИКА с юбилеем!

Хотим поздравить с Днем рождения и счастья в жизни пожелать, на жизнь не стоит обижаться, не стоит в жизни унывать. Пусть будет все: гроза, метели, пусть будет радость и покой, а если очень будет грустно, то знай, что мы всегда с тобой.  
Жена, теща, сыновья, невестка.

Горячо и сердечно поздравляем дорогую и любимую жену, мамочку и бабушку Марию Константиновну БАРТОШ из аг. Тышковичи с 50-летним юбилеем!

Годам ушедшим не вернуться, быстрее птиц они летят, и не успеешь оглянуться, как за плечами - 50! Почетна эта дата и прекрасна, и жизнь не прожита напрасно. Гордимся, любим, поздравляем и дружно всей семьей желаем: солнца, тепла и покоя, здоровья крепкого вдвойне, а в жизни самого простого - прожить подольше на земле!  
Муж, дети, внуки, зять и невестка.

От всей души поздравляем дорогую, любимую жену, маму и бабушку Валентину Петровну БАРТОШ из аг. Тышковичи с юбилеем!

Тебе, родная наша, всего лишь пятьдесят. Душа твоя все краше и все теплее взгляд. Поэтом не воспета, трудилась день и ночь, всегда была готова ты каждому помочь. И нас ты научила работать и любить, и мы, как ты, стремимся полезны людям быть. Ты отдала нам годы душевного тепла и через все невзгоды всегда вперед вела. Тебе, любимой, мама, единственной, родной, шлем поздравленья наши и наш поклон земной.  
Муж Николай, дочь Юля, сын Андрей, зять Вова, внук Владик.

**Филиал ОАО «Гомельдрев» г. Белоозерска (ул. Ленина, 5)**  
**ПРЕДЛАГАЕТ МЕБЕЛЬ РАЗЛИЧНОГО ФУНКЦИОНАЛЬНОГО НАЗНАЧЕНИЯ.**  
**ВНИМАНИЕ: АКЦИЯ!**  
**ДЕЙСТВУЕТ ДО 1 СЕНТЯБРЯ 2012 ГОДА.**  
При покупке за наличный расчет одной единицы товара по цене 2000000 рублей и выше производится скидка в размере 10%, кожаных изделий - 12%.  
**МАТРАЦЫ В АССОРТИМЕНТЕ И ПОД ЗАКАЗ.**  
Продажа товаров в рассрочку сроком до 6 месяцев. Доставка бесплатно.  
Телефоны: **8-01643-59-4-41, 2-95-31.**  
Лиц. №34010/0241363 выд. Гомельским ГИК ОАО «Гомельдрев» УНН 200475821

**КОМПЬЮТЕРЫ**  
**НОУТБУКИ** телевизоры  
принтер+сканер+копир  
в подарок! (количество ограничено)  
Без первоначального взноса!  
Досрочное погашение!  
Без справок и поручителей!  
Доставка сегодня!  
Оформление по тел. за 10 мин!  
Рассрочка. Кредит. Доставка сегодня!  
Тел.: **8(029)966-80-80; 966-80-90**  
Доставка и установка низкие цены! Бесплатно!!!

Требуются для работы в Ивацевичах  
**ПЛИТОЧНИКИ.**  
ОПЛАТА 5,5 у. е. за м<sup>2</sup>.  
Тел. 8-029-771-32-88.  
УНН 100647810

**ПРОДАЮТСЯ**

**4-КОМН. КВАРТИРА** и **ДОМ** в р-не ресторана "Под липами". Тел.: **8-029-209-16-24** (МТС), **8-029-642-57-64** (Vel).

**2-КОМН. КВАРТИРА.** Тел. **959-78-59** (Vel).

**2-КОМН. КВАРТИРА.** Тел. **8-029-950-77-97.**

**1-КОМН. КВАРТИРА** в центре. Тел. **208-14-00** (МТС).

**ДОМ.** Тел.: **8-029-345-70-21** (Vel), **8-029-828-93-64** (МТС), **2-80-03.**

**ДОМ** в д. Власовцы, недорого. Т. **356-64-00** (МТС).

**ДОМ** в д. Мотоль по ул. Ленина. Тел. **8-029-990-27-96.**

**ПОЛДОМА** (хозпостройки, газ, вода, отопление), пер. Макаренко, 5-1. Тел. **8-029-722-17-48.**

**ГАРАЖ** в р-не рынка. Тел. **803-94-60** (МТС).

**НОУТБУК** новый, гарантия. Т. **8-044-485-58-19.**

**ШКАФ** 3-дверн., **1,5-КРОВАТЬ**, все б/у; **КОРМОЗАПАРНИК**; **КОРМОРЕЗКА**, недорого. Тел.: **2-47-47, 521-67-56** (МТС).

**КУРТКА** муж. (р. 48), **200000 руб.**; **ПАЛЬТО**, **ДЖИНСЫ** (теплые для дев. 1,5-2 г.) Тел.: **8-029-724-83-78, 2-63-60.**

**ГАЗПЛИТА** "Гефест" новая. Тел.: **824-90-37** (МТС), **734-26-13** (Vel).

**КОЛЯСКА** детская; **СТОЛ** письменный, б/у. Тел. **8-033-322-17-88.**

**ДОСКА**, **СТРОПИЛА**, **БАЛКИ.** Кредит. Доставка. Тел. **8-029-794-29-09.**

**ТРЯСИЛКА** 2-рядная; **ПОРОСЯТА** травоядные. Тел. **8-029-693-94-45.**

**КАБАН**, **ПОЛКАБАНА.** Тел. **870-70-76** (МТС).

**ПОЛКАБАНА.** Тел.: **59-2-41, 8-029-179-58-71.**

**БЫЧОК** 7 мес. Т. **8-029-696-91-25.**

**КОРОВА.** Тел.: **8-033-318-95-80, 31-8-30.**

**КОРОВА** молочная, срочно. Тел. **2-57-60** (звонить с 7.00 до 9.00 и с 21.00).

**СНИМУ КВАРТИРУ**  
Тел. **8-033-642-44-93** (МТС).

**ЧУП "Геволета"** приглашает на работу: **СПЕЦИАЛИСТА по СНАБЖЕНИЮ и СБЫТУ СТРОИТЕЛЬНЫХ МАТЕРИАЛОВ.** Оплата труда достойная. Обращаться по адресу: ул. Ленина, 93. Тел. **2-20-72.**

**ТРЕБУЮТСЯ ГРУЗЧИКИ; ПРОДАВЦЫ; УБОРЩИКИ.** Телефоны: **2-72-73, 2-25-46.**

**ТРЕБУЮТСЯ РАБОЧИЕ НА ВРЕМЕННУЮ РАБОТУ.** Оплата **250 000 белорусских рублей в день.** Контактный тел. **8-044-733-48-21.** УНН 200193323

**ОКНА, ДВЕРИ ПВХ, МОСКИТНЫЕ СЕТКИ.** Консультация, замер, изготовление, доставка, монтаж. Стол заказов расположен в административном здании рынка "Альфарт" г. Иваново. Тел. **8-044-530-20-28.** УНН 290376292

Администрация и профком УП "Ивановское ПМС" скорбят по случаю смерти работника предприятия Купчика Леонида Григорьевича и выражают соболезнования его родным и близким.

**Уважаемая Галина Степановна Новик и Ваши дети!** Примите наши искренние соболезнования по случаю постигшего вас большого горя - безвременной смерти **МУЖА и ОТЦА.**

**Соседи 3-го подъезда д. №1 по ул. Комарова.**

**Уважаемая Любовь Антоновна Бартош!** Примите наши искренние соболезнования по случаю постигшего Вас большого горя - смерти **БРАТА Андрея.**

**Пед. коллектив ГУО "СШ №2 г. Иваново".**

**ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ ЭКОНОМИСТОВ В НОВЫЕ ОТДЕЛЕНИЯ**

**Обязанности:**

- Консультирование клиентов и оказание банковских услуг

**Требования:**

- Высшее образование (возможно студент последних курсов)
- Желателен опыт работы специалистом отдела продаж

**Условия:**

- Корпоративное обучение
- Оклад + % от продаж кредитов



(029) 665-56-07, (029) 662-28-30, (017) 328-60-85,  
Заполните анкету на сайте **sbb.by** (раздел «карьера»)

Города: Мосты, Кричев, Шклов, Костюковичи, Иванова, Поставы

**РЕМОНТ**

**холодильников, морозильников**

по городу и району. **ГАРАНТИЯ.**

Прием заявок по телефонам: **8-029-346-23-21, 728-35-03, 2-87-49.** Стаж работы по специальности 26 лет. ИП МОРГАВЧУК А. П. УНН 200073934

**МОЛОДАЯ СЕМЬЯ** СНИМЕТ 2-КОМН. КВАРТИРУ в г. Иваново на длительный срок. Тел. **8-029-567-07-80.**

**АВТОСАЛОН**  
Продается

а/м АУДИ-80, 90 г.в., 1.9д. Тел.: **8-033-605-11-66, 9-11-04.**

В г. Ивацевичи **ТРЕБУЮТСЯ РАБОЧИЕ:** штукатурка, покраска фасада (2-этажное здание). Тел. **8-029-771-32-88.** УНН 100647810

**Мир мототехники**

- **Минитракторы** Беларусь. Китай
  - **Мотоблоки** Беларусь, Россия, Китай
  - **Мотокультиваторы**
  - **Мопеды Скутеры** Мотовелосипеды
  - **Автоприцепы**
- Гарантия. Сервис. Кредит. Доставка.

"Береза Опторг" УНН 290449406  
ул. Красноармейская, 89/11.  
**8-01643-68-9-81**  
**8-029-727-43-90**  
**8-029-674-25-08**

**СТРОИТЕЛЬСТВО ЧАСТНЫХ ДОМОВ С НУЛЕВОГО ЦИКЛА; КРОВЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ.** Тел. **728-06-70** (МТС). ИП Солоха В. В. УНН 290823010

Для ведения работ по строительству автомобильных дорог филиалу "ДСУ №32" ОАО "ДСТ №4 г. Бреста" **ТРЕБУЮТСЯ:** **МАШИНИСТ УКЛАДЧИКА АСФАЛЬТОБЕТОНА; МАШИНИСТ КАТКА; МАШИНИСТ АВТОГРЕЙДЕРА; МАШИНИСТ БУЛЬДОЗЕРА; ВОДИТЕЛЬ АВТОМОБИЛЯ КАТ. Д.** Работа вахтовым методом. Оплата труда высокая. Обр. по адресу: Брестская обл., г. Дрогичин, ул. Шоссейная, 3, филиал "ДСУ №32" ОАО "ДСТ №4 г. Бреста" или по тел.: **(8-01644)-30-7-74, 30-1-34, 8-029-311-35-61, 8-029-721-19-31.** УНН 200226869

**Строительной организации** на работу срочно требуются бригады **КАМЕНЩИКОВ, МАШИНИСТЫ ЭКСКАВАТОРА, ВОДИТЕЛИ, МАСТЕРА, ПРОРАБЫ.** Зарботная плата от 10 000 000 руб. Контактный телефон **8-029-370-95-65** (Игорь Петрович). УНН 191753713

**УСП "ПМК №30" ОАО "Пинсксовхозстрой"** требуются на работу: **ПРОРАБ; МАСТЕР ПО ПРОИЗВОДСТВУ ОБЩЕСТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ.** Требование: **высшее строительное образование.** Оплата труда высокая. ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ НОВАЯ ОДНОКОМНАТНАЯ КВАРТИРА. Справки по тел.: **8-029-101-84-35, 8-029-625-11-10, 8-029-397-55-05.** УНН 290240689

**КУПЛЮ** уд-2, зид, **СЕЛЬХОЗКОЛЕСО R-16** (зубатое), б/у. Тел.: **8-029-929-56-73, 8-029-209-90-23.**

**КУПЛЮ**

**КОРОВУ, КОНЯ.** Дорого. Тел. **8-029-228-84-39.** ИП Остапчук Н.В. УНН 290746033

**КОРОВУ, КОНЯ.** Дорого. Тел. **8-029-205-87-37.** ЧТУП "СилаТранс" УНН 290499658

**КОРОВУ, КОНЯ.** Дорого. Тел. **8-029-278-55-55.** ИП БАТОРИН В. С. УНН 290756604

**ЗАКУПАЕМ** **СВИНИНУ.** Тел. **8-029-798-12-71.** ИП МАЛИНЧЕ М. УНН 290820356

**СВИНИНУ.** Тел.: **8-029-233-96-39, 2-67-64.** ИП КУЗЬМИЧ Ю. П. УНН 290210310

**СВИНИНУ.** Тел.: **2-32-31, 8-029-791-90-77.** ИП МАКАРЧУК О. В. УНН 290819099

**СВИНИНУ.** Тел. **8-029-526-69-60.** ИП КУЗЬМИЧ В. В. УНН 290818687

Міністэрства інфармацыі Рэспублікі Беларусь  
Установа "Рэдакцыя газеты "Чырвоная Звезда" і праграмы радыёвяшчання "Гаворыць Іванава"  
ЗАСНАВАЛЬНІКІ: Іванаўскі раённы выканаўчы камітэт і раённы Савет дэпутатаў  
Выходзіць па аўторках і пятніцах, на беларускай і рускай мовах.  
Рэгістрацыйны № 812  
Індэкс індывідуальнай падпіскі 63951, ведамаснай - 64148.

Адрас рэдакцыі: **225800, г. Іванава, Савецкая, 91**  
Падпісана да друку ў 9.00.  
Заказ №3823  
Тыраж **6930**

**Галоўны рэдактар**  
**Анато́ль Мікалаевіч КРЭЙДЗІЧ**  
Газета набрана на рэдакцыйнай камп'ютарнай настольна-выдавецкай сістэме, аддрукавана афсетным спосабам з арыгінал-макета рэдакцыі ў Пінскай рэгіянальнай друкарні галоўнага ўпраўлення ідэалагічнай работы Брэсцкага аблвыканкама: 225710, г. Пінск, вул. Леніна, 42. Аб'ём - 1 друкаваны аркуш. Фармат 600x420 мм.

**ТЭЛЕФНЫ:**  
галоўнага рэдактара **2-12-63**  
адказнага сакратара **2-20-01**  
загадчыка аддзела аграрнай палітыкі **2-80-75**  
загадчыка аддзела пільмы **2-12-36**  
апэратараў **2-15-38**  
бухгалтара **2-16-46**  
раённага радыё **2-14-03**

**Аддзел рэкламы - 2-15-02**  
АДРАС ЭЛЕКТРОННАЙ ПОШТЫ: **zviazda@brest.by** САЙТ: **WWW.JANOW.BY**  
Пункт гледжання аўтараў апублікаваных матэрыялаў можа не супадаць з пунктам гледжання рэдакцыі. Аўтары нясуць адказнасць за дакладнасць прыведзеных фактаў. За дакладнасць рэкламы нясе адказнасць рэкламадаўца.

ISSN 2075-8006  
9 772075 180007